

پہلا طمطائوس

پہلا باب دعایت یہہ دیانت کی بات اور بالکل پسند کے لائق ہے کہ مسیح یسوع گنہگاروں کے بچانے کو آیا اور میں اُن سب میں بڑا گنہگار ہوں +

یہہ پولوس رسول کا کلام سفید خاص و عام ہے اس میں انسان کی اخلاقی امراض اور روحانی اعتیاد کا بیان ہے اور اُس بند و بست کا جو خدا کے کلمے نے واسطے وضع اُن امراض اور نقصانے حاجت کے مقرر فرمایا۔ اس آیت میں خلاصہ تمام انجیل کا اور اُس فضل الہی کا بیان ہے کہ جس سے خدا نے دنیا کی نجات کے لئے خوشی کا آواز دہنچایا کیونکہ مسیح کا آنا نجات اور آسمانی امید کا مرکز و مدار ہے اسی کی طرف سب ہی پیغمبر کا انداز سابق زمانہ کے تکتے رہے اور امید زندگانی دنیا بسر کرتے اور اس زمانہ کے انسان جو بہشت اور حیات جاودانی کے خواہاں ہیں اسی کو مد نظر رکھتے ہیں مسیح کے ظہور سے خدا کی بے انتہا محبت گنہگار انسان کے حق میں ظاہر ہوئی۔ یوحنا اپنی انجیل میں یہ کہتا ہے کہ خدا نے دنیا کو ایسا پیار کیا کہ اپنا کھوتا بیٹا بھجوا کر جو کوئی اس پر ایمان لاوے ہمیشہ کی زندگی پائے مسیح کا گنہگاروں کی نجات کے لئے آنا ایک دیانت کی بات ہے جس کی نسبت جھوٹا اور فریب نہیں ہو سکتا اور شک و شبہ اُس میں راہ نہیں پاسکتا یہ بات بالکل منظوری کی لیاقت رکھتی ہے اور پسندیدگی کی قابلیت۔ یعنی ایک ایسی کلام ہے کہ جس کو مان لینا اور پسند کرنا قابلیت ہر ایک انسان سے دور نہیں ہے یہ ایک ایسی خبر فرحت انگیز اور انسان کے حق میں فریاد آمیز ہے کہ اسکا انکار کسی کو سزاوار نہیں کیونکہ جب

ابھی سے ہلاکت میں نہ پڑیں بلکہ ہمیشہ کی زندگی پائیں کیونکہ خداوند یسوع مسیح نے خود گنہگاروں پر شفقت کھینچا اور اپنی رضا و رغبت سے اُنکے واسطے قربان ہونا قبول کیا اگرچہ لکھا ہوا ہے کہ خدا نے اُسکو بھیجا تو بھی مانے کہ خدا نے اُس کو قربانی میں مجبور نہیں کیا بلکہ اُس کو اختیار دیا کیونکہ کلام مقدس میں خداوند یسوع مسیح نے خود فرمایا۔ دیکھ میں آتا ہوں اور میری خوشی ہے کہ اچھا کہ میں تیری مرضی پوری کروں۔ اُس نے خدا کی صورت میں ہو کے خدا کے برابر ہونے کو غنیمت سمجھا لیکن بنی آدم پر شفقت کر کے اپنے آپ کو حقیر کیا کہ کلام کی صورت پکڑی اور انسان کی شکل بناتا کہ اُس شکل میں ہو کے خدا کی مرضی پوری کرے اسی واسطے پولوس رسول فرماتا ہے کہ تم ہمارے خداوند یسوع مسیح کو فضل کو جانتے ہو کہ وہ غنی ہو کر ہمارے واسطے غریب بنا کر ہم اُسکی غریبی سے دولت پادیں اور اُسکی مفاسد سے زر دار ہو جائیں کیونکہ بالاتفاق دیندار یکساں بھید بڑا ہے کہ خدا جسم میں ظاہر ہوا اس راز نہانی پر تینی ہم سوچ کریں اور خیال جاویں خدا کی حمد و ثناء کے مضامین اُسی قدر ہم کو منہبہ دکھلا دیں جب خدا کی مقدس روح ہمارے دلوں میں سکے مسیح کی محبت کا اسرار نمودار کر دیتی ہے تب ہم اُس کلام کی عظمت اور شان و شوکت پہچانتے ہیں۔ وہ کلام جو کہ ابتدائیں تھا اور خدا کے ساتھ تھا اور خدا تھا۔ لیکن ہمیں نجات بخشے کو مقیم ہوا اور صلیب پر قربان ہونے کو منظور کیا کہ ہم اُس کے لہو سے پاک و معصا ہو کے خدا کے حضور داخل ہوں اور اُسکے وسیلہ راستہ زنگنے جاویں +

اس آیت میں تم غور کرو تو روشن ہو کہ نہ اس میں صرف مسیح کی رسالت ہی کا بیان ہے بلکہ اُس رسالت

وقت مقرر ٹھیک برابر ہوا تو خدا نے اپنا فرزند دنیا میں بھیجا یا جو عورت سے متولد ہو کے شریعت کا تابع بناتا کہ اُن کو جو شریعت کے تابع ہیں مل ليوے اور ہم کو ایسا ایک بننے کا درجہ دیوے یہہ ابن اللہ جس کو خدا نے دنیا میں بھیجا یا کسی عجمی حالت میں رہا اور فرشتے کے ساتھ اس دنیا پر مقرر ہوا اگرچہ چاہتا تو بڑی شان و شوکت اور نہایت عظمت کے ساتھ ظہور پکڑتا مسلاطین نامور کے گھر میں ولادت پا کر اپنا جلال دکھاتا اور اپنی بزرگی نمود میں لاتا لیکن اُس نے ایسا نہیں کیا بلکہ ایک چھوٹے سے گائوں میں غریب ترکان کے گھر میں ظہور کیا ولادت کے وقت جو پاؤں کی کھڑکی میں دکھلائی دیا اور بعد اُسکے کئی زندگانی عجز و مسکینی میں بسر ہوئی دنیا میں نہایت مفلسی کی حالت میں رہا اور تمام عمر جو کہ قریب ۳۴ برس کے متعلق تھی اور نیکو خواہی میں پوری کی اگرچہ وہ سلیمان شاہ سے نہایت بڑا تھا یہو دالک میں فقیر بے سرو پاکی مانند بے سامان اور بے خانان گذارہ کیا لوگوں کو صراط مستقیم کی تعلیم دیتا راجب تک دنیا میں اپنے جلال پر پردہ ڈالے راضی وہ اشخاص جن کی آنکھ خدا کی پاک روح کے وسیلے کھولی گئی تھیں مابیت کو پہنچے اور اُس پر ایمان لائے اور اُسکے بڑے خدا کی اُس محبت کا بیان کون زمان سے ادا کر سکتا ہے جس کو اُس نے اپنے بیٹے کے وجود میں ظاہر کیا اور نہ اُس کے بیٹے کی طرح سرائی کی کیسکو طاقت اور ذلت کی سپاسداری کی کسی میں لیاقت تھی نے اپنے آپ کو گنہگار انسان کے قدم میں مفت دیا اور اُنکے گناہوں کا بار اپنے سر پر لیا تاکہ گنہگار

کا ملکا جو اس خداوند یسوع آتا بلکہ ان کو قلم کرے اُس نے یہہ سے انتقام اُس کی عدا ایسی مہر افرا عودنا نہ دیکے بنا کر انکی بے پیرائی میں گناہ کی جو بے بہا جس معافی بخش سارے اور کیا اعضا نہیں گل زمانے کے نہو اگر کوئی جھوٹا شاعر یوحنا رسول ہم اپنے آپکو مقتدان سلہ راستہ باز ہے یہودی علیہ میں اس نجات کی جا یسوع مسیح



کا ملکہ جو اصل مطالب اور میرزا علی گلی کے ہوتے
خداوند یسوع مسیح بنی آدم کو ہلاکت میں ڈالنے کو نہیں
آیا بلکہ ان کے بچانے کو کہ خدا کی شریعت اور انصاف
کو قائم کرے اور بنی آدم کی نظر میں اکی عورت بڑھادے
اس نے یہ کام کس طرح پورا کیا کیا اسے گنہگار انسان
سے انتقام لینا جنہوں نے خدا کی شریعت کو توڑا اور
اس کی عدالت کی تحقیق و تذلیل عمل میں لائے بلکہ اسے
ایسی مہربانی دکھلائی کہ گنہگاروں کا مناسبت بنا اور
عوامانہ دیکے شریعت کا دعویٰ پورا کیا اپنے آپ کو قربان
بنا کر انکی بڑائی کی سزا اپنے جسم پر اٹھائی اور اس
پیرائے میں اس نے خدا کی مجید پائی و پاکیزگی اور
گناہ کی مجید نفرت و ناپاکی اور اس فضل کی دولت
بے بہا جس کے وسیلہ سے قدوس خدا گنہگاروں کو
معافی بخش کے راستہ قبول کر سکتا ہو ظاہر کی
سارے انسان گنہگار اور تقصیر وار ہیں کیا خیال
اور کیا افعال میں کیونکہ کوئی راست باز نہیں ایک گناہ
نہیں کل دنیا گنہگار تقصیر وار ہے یہ حال گذشتہ
زمانے کے بنی انسان کا تھا عموماً کسی مذہب کا کیوں
نہو اگر کوئی اس کلام میں شک لاوے تو وہ خدا کو
جھوٹا شخص اور اسے اور اپنے آپ کو دھوکھا دیتا ہو
یو حنا رسول فرماتا ہے کہ اگر ہم کہیں کہ ہم میں گناہ تو
ہم اپنے آپ کو دھوکھا دیتے ہیں اور ہم میں سچائی نہیں سب
مقتدان سلسلہ بشریت اعلیٰ سے ادنیٰ تک اور ادنیٰ سے اعلیٰ تک
راستہ باز ہو میرزا گریہ میرزا عالم جاہل غریب و دہمذہب و سولان
ہیو دی عیسائی کوئی کیوں نہو سب گناہ میں مبتلا
ہیں اس سے کوئی مستثنیٰ نہیں اسلئے ہر واحد کو اس
نجات کی حاجت پڑی جس کو پورا کرنے کے لئے خداوند
یسوع مسیح اس دنیا میں آیا یہ نہایت خوشی اور گناہ

کی خبر ہو کہ اگر ہم اپنے گناہوں کا اقرار کریں تو
یسوع مسیح جو صادق اور مصدوق ہوا اور باپ کے
پائس ہمارا شفیع مشفق اور گناہوں کا کفارہ اور
نقطہ ہمارے ہی گناہوں کا نہیں بلکہ تمام بنی آدم کا
بھی وہ لایق ہو اور خواہشمند کہ تمام اہل عصیان
کو بچا دے جو کہ باپ کے وسیلہ اسکی طرف آتے ہیں
اور صدق دل سے رجوع لاتے ہیں ۴
خداوند یسوع مسیح کی نجات گناہگاروں کے حق میں کسی
کاملیت اور جامعیت رکھتی ہے کہ بیان سے باہر ہو وہ
انہیں کی خاصیت امتیاز کر کے اور انکا مناسبت بنکے
انکے عوم میں کھڑا ہوا اور خدا کی پاک شریعت کا
دعویٰ ان کے عوم میں پورا کیا صلیب پر خون بہا
کے ان کے گناہ کو مٹایا اور آپ دکھ اٹھا کر سزا
کو ان کے سر سے اٹھایا اپنی کامل فرما بڑی سے
شرایط استقبالی کو پورا کیا اور صلیب موت سے
ان کے گناہوں کا کفارہ دیا اب جو کوئی صدق
دلی سے اسیر ایمان لاتا ہو خدا کے حضور راستہ
گناہ جاتا ہو۔ کیونکہ خدا نے اسکا کفارہ منظور کیا
اور تیسرے دن مردوں میں سے اٹھا کے اپنے شاہ
۵ حقہ تخت نشینی کا شرف دیا تاکہ وہ توبہ اور معافی
ہر ایک بنی آدم کو جو کہ اس پر ایمان لاوے عطا
فرماوے۔ وہ اپنی روح مقدس سے ایمانداروں کے
دل کو طہارت اور صفائی بخش رہے ہو کہ ہر ایک جو کہ
ایمان لایا را استقبالی اور خدا پرستی کا سہل اپنی
زندگی ہی میں اسے دکھلایا ہر ایک جو کہ مسیح پر
ایمان لاتا بہ نسبت دنیا سے دنی کے صلیب دیا
جاتا اور دنیا اس کی نسبت۔ وہ دنیا میں غریب و
اور مسافر کی مانند گذارہ کرتا ہو اسکا وہیمان ہو

خیال آسمانی نعمتوں کی جانب مایل و راغب رہتا
ہو جہاں اسکا خداوند یسوع مسیح مقیم ہوا اسی کی
جانب ہمارے لگا کر اپنی زندگی کا فی اور دوسرا آسمانی
پرہیز گاری ایما نداری خدا اور اسکی مخلوق کی محبت
میں بسر کرنا ہو اور اسید راسخ رکھنا ہو کہ جب یہہ
قض عفری شکستہ ہو جاوے گا تو میں ایک عمارت
خدا آفرید اپنے خدا سے پاؤں کا وہ گھر جو کہ انھوں
سے نہیں بنا بلکہ ادبی آسمانی عمارت سے تیار ہوا
خود خداوند اس گھر میں اگر مجھ کو داخل کرے گا اور ہر
ایک قسم کی روحانی اور آسمانی نعمت سے کامیاب کرے
حیات ادبی میں شامل۔ اس واسطے ای پڑھنیو الو
تم سب کو معلوم رہے کہ یہہ خداوند یسوع مسیح کے ذریعہ
سے تم کو توبہ اور معافی کا وعدہ ملا خدا نے وعدہ کیا
ہو کہ جو کوئی مسیح پر ایمان لاوے گا وہ ہر قسم کے گناہ
پلیدی و کھ دروسے نجات پاوے گا بے عیب خدا کے
حضور ہمیشہ کی خوشی میں داخل اور داخل ہوگا
ابہ الا با و خدا کے حضور اسکی خدمت بندگی ستائش
میں مصروف رہے گا۔ اسلئے تم یہہ دیانت کی بات
اور بالکل پسند کے لایق جاؤ کہ یسوع مسیح دنیا میں
گنہگاروں کے بچانے ہی کو آیا اس کو کان دھو قبول
و منظور کر کے ہمیشہ کی زندگی نصیب میں حاصل کرو ۶

رہبر کو برا کہتے ہیں یہہ قدرت ہو خدا کی

کچھ عرصہ سے ناصر الاخبار دہلی و قاسم الاخبار بنگلہ
کی چیئر چیئر ہو رہی ہے نزاع لفظی چھوٹے بڑے
پر آگے۔ چنانچہ ۵۔ دسمبر ۱۹۷۶ء کے پرچہ ناصر الاخبار
دہلی کا نمبر ۱۰ صفحہ ۱ پر خاص قاسم الاخبار دہلی

کے بانی کا حسب و نسب شائع ہوا ہماری نظر سے بھی
گزر رہا ہے اور باتیں جن کو تہذیب مانع کرتی ہو چھوڑ
کر صرف اتنا کہہ دیا تھا وہ بھی مفید نہ کور سے نکلا کہ
مشور محمدی کے بانی شرا بخوار ہیں +

آج ہماری نظر سے قاسم الاخبار مطبوعہ ۱۸۶۵ء
۱۸۶۵ء گزرا جس میں صاحب قاسم الاخبار بخیر
فرماتے ہیں کہ +

اخبار نور افشاں کو دیکھنا سے معلوم ہوا کہ ہمارے
مہربان سید محمد نفرت علیہ صلا علیہ وسلم اپنے اخبار مطبوعہ ۱۸۵۵ء
ماہ گذشتہ کے ہمراہ ایک مفید بھی طبع کے ہیں جس میں
ہماری بہ نسبت بیہودہ گوئی کی ہیتم صاحب نور افشاں
کی بذریعہ سے آرزو نہیں ہیں کیونکہ وہ ان کی
موروثی عادت ہو لیکن ہم کو اس بات کا کمال تعجب
ہو کہ صاحب ناصر الاخبار نے اس مفید کو نہ ہمارے
دفتر میں ارسال کیا اور نہ ہمارے کوئی معاون
ویار و امصار اور باشندگان بنگلور علاوہ مطالع
بنگلور کو۔ تا اسکا جواب شافی ترکیب کی دیا جائے تاخیر
اس مفید کی تلاش میں ہیں جبکہ ہم دست ہوگا ہم جان لیں
اور حضرت نفرت علی بافضل ہم صاحب نور افشاں سے
ہماری اس تحریر کی سرفرازی کو مطالعہ کرنے کی آرزو
رکھتے ہیں اس آرزو کے ساتھ یہ بھی کہہ دیتے ہیں
کہ صاحب نور الاخبار ہمارے واسطے وہ کلمات تحریر
کئے ہونگے پھر ہم یہ بھی کہہ دیتے ہیں کہ اگر کوئی بھڑوں
کے ورغلانے پر لکھے ہوں تو کیا عجب ہمارا ایسا کون
دوست کلیکا جو مفید ناصر الاخبار مورخہ ۱۸۵۵ء گذشتہ
ہمارے پاس ارسال کرے جسکے پیچھے بعد نفرت علی
اور انکے حاتیوں کے نشانات تار سکیں +

اب ہماری صاحب قاسم الاخبار بنگلور سے التماس ہو

کہ اپنے ہمارے اخبار کی بدولت تو اپنا حسن و مع
معلوم کیا۔ اور پھر کہتے ہیں کہ ہم صاحب نور افشاں
کی بذریعہ سے آرزو نہیں کیونکہ ان کی موروثی
عادت ہو۔ خیر ہم کچھ برا نہیں ملتے ہیں جیسے ہلک
عالم جانتا ہو +

ہم صاحب ناصر الاخبار کی محبت پر شاباش تو کرتے
تھے مگر اب ان کی ہندوئی جو قاسم الاخبار سے معلوم
ہوئی کہ انہوں نے مفید نکالا تو بھی بنگلور میں مانہ
نہ کیا افسوس کرتے ہیں۔ شاید مفید چھاپ کر کچھ سوچ
آگئی ہوگی جو بنگلور میں روانہ نکلیا +

چرا کہ اسے کند مائل کہنا زیادہ نیشیانی +

منقولات

تجارت کے فائدے

اولا رنس گزٹ

یہ مضمون تجارت کے فائدوں کا لائنس گزٹ میں
کے ایک انگریزی دان معاون نے جو ایک ایسوی شریز
کے سکریٹری بھی ہیں ورج اخبار کیلئے مرحمت فرمایا
جو کہ مضمون پیشہ تجارت کا رغبت دینیوالا ہو اور
نتیجہ اسکا یہودی خلقت و ترقی ملکیت ہوا اسلئے ہم
اسکو درج کرتے ہیں اور وہ یہ ہو +

دنیا میں دو چیزوں کا حاصل کرنا مقدم سمجھا گیا ہے
اول معاش دوم معاوہ۔ جو لوگ وجہ معاش میں کوثر
کرتے ہیں وہ دنیا کے کاروبار کی زینت و زینت میں
اچھے رہتے ہیں۔ معاش کے پیدا کرنے میں سب سے بہتر
طریقہ تجارت کا ہے کیونکہ تجارت کے سبب طرح طرح کے
ملکوں کی سیر و گشت باشندوں کی عادت و پوشاک

انکی گفتگو اور معور میں دیکھنے میں آتی ہیں +
دوسرے دنوں کی آب و ہوا کی کیفیت معلوم ہوتی ہے
میسرے تجارت کے سبب اہل جغرافیہ کو بہت سے حالات
معلوم ہو گئے اگر تجارت کا سلسلہ نہ ہوتا تو جہاں تک
دریافت نہ ہوتے نہ آب و ہوا دنوں کی معلوم ہوتی +
چوتھے سرکار انگریزی کو دیکھو تجارت کے باعث کتابا
فائدہ ہوا کہ اس ذریعہ سے ہندوستان میں کار کے قبضے
میں آیا غور کا مقام ہو کہ صاحبان انگریز ایک بہت چھوٹے
جزیرہ برٹن کلان کے رہنوالے ہیں جو یورپ کی سب
ریاستوں سے چھوٹی ریاست تھی مگر اب وسعت مملکت
اور طاقت میں سب سے اعلیٰ درجہ کی ہو گئی جسکو پورے
سے چھوٹے ملک ہر شخص بخوبی جانتا ہو۔ ہندوستان کا
ملک ذریعہ میں لاشافی ہو۔ یورپ کے ہر ایک باشندے
کو بھی تمنا رہی کہ کسی طرح ہندوستان ہمارے تحت
و تصرف میں آجائے یہاں تک کہ سب اسی آرزو میں گئے
لیکن صاحبان انگریز جو داناہی اور فراست میں لاشافی
میں بذریعہ تجارت ہندوستان پر قابض ہو گئے اب
روز بروز انکے اقبال کی ترقی ہو ملک میں وسعت ہوتی
جاتی ہے جہاں انکا تصرف ہو دنوں کی رعایا تہذیب اور
تحقیل علم سے فائدہ اٹھاتی ہو۔ اشیاء و نادر سے ملک
مالا مال پایا جاتا ہو۔ رعایا ہندو کو انگریزی عہد میں
وہ امن اور چین ملا ہو کہ شاید سلف میں کسی بادشاہ
کی رعیت نے ایسا آرام پایا ہو۔ فرارہ بلا ترو کشکاری
کرتے ہیں سوداگر مال کو چارواں تک ہند میں لے جاتے
میں کوئی اسکا مزاحم نہیں ریاست کی وہ راستگی کیا جیسا
سکرکین تیار ہو دیس کے پل از سر نو تعمیر ہوئے جنگل اور
بن صاف نظر آتے ہیں شیر وغیرہ درندوں کا کچھ خوف
نہیں رہا غرض کسی طرح کا دغدغہ خواب و خیال میں بھی

میں آتا۔
ن دغانی
سوداگر
بہ انواع
رت کا سلا
یں تجارت
میں اور
ت نہ ہوتی
میں آتیں
قدیم
ہم ملتا تھا
باتا نہ تھا
کیسب
ہر روز
کو حال
اف بیہ
اتجارت
ہیست
تسم۔ آ
نقطے
دشتا
آخر نو
جانا ہو
اور تسم



میں آتا۔ علاوہ رفاہ عام تجارت کے لیے عمدہ
ن دفائی جہاز ریل تار برقی وغیرہ کے میں کہ
سوداگروں کو نہایت آسانی ہو گئی تجارت کے
بہ انواع اقسام کے میوے ولایت سے آتے ہیں اگر
ت کا سلسلہ بنو تا تو قسم قسم کی چیزیں کیونکر ملتیں
میں تجارت کے باعث ہندوستان کی چیزیں لات
ہیں اور ولایت کی ہندوستان میں آتی ہیں اگر
ت نہ ہوتی تو دونوں ملک والوں کو یہ چیزیں کیونکر
مرا تیں *

قدیم زمانہ میں عدم رواج تجارت کے سبب کپڑا
بہ ملتا تھا جو اس کی بھی تھی کہ تجارتی مال کہیں
باتا نہ تھا اب تجارت کے باعث جو پارچہ بادشاہوں
کیسب نہ تھا وہ ہر شخص کو تہ مناسب پر مل سکتا ہے
اگر زمانہ قدیم کی حالت پر نظر کی جائے اور آیام
کو حال سے نسبت دی جائے تو سراسر ناممکن ہی ہے
اوت یہ ہو کہ سب چیزیں تجارت کے باعث میر تریں
ا تجارت ہی کے سبب ہی ہند کو نسبت سابق دو بالائز
وینت ہو گئی *

مراسلات

عالیجناب والا شان مہتمم نور افشاں سلامت
تسليم آج اتفاقاً اخبار طلسم حیرت مدراس بندہ کی
نقطے گذرا اس میں ایک اشتہار اجراء اخبار میں
دشتاں دیکھا جس کا مطلب یہ ہے کہ اخبار ہندوستان
اخر نور افشاں لودیانہ کے مقابلہ میں جاری کیا
جانا ہو اور نور افشاں کے جوابات دیئے جائیں گے
اور قیمت بھی صرف ۳ پائی ہوگی اشتہار کے دیکھنے سے

تو مجھ کو خوشی ہوئی کہ نور افشاں کے طفیل جیسے
دو تین اور اخبار جاری ہیں یہ بھی ہوا چاہتا ہے
مگر خیال آتا ہے کہ جیسا پرچہ تعذیب الاخلاق میر
مولویوں و پیروں و حاجیوں وغیرہ کا حال لکھا
ہو کہ وہ بیوقوفوں کو پھندے میں پھنسا کر لوٹتے
میں امنوس اخبار نویسوں کا حال نہ لکھا مگر وہ
کیوں لکھتے ایسے اخبار کا حال شاید ان کو معلوم
نہ تھا چنانچہ منشور محمدی کے بانیوں کا حال مدت
کے بعد یہ کہلا کہ منشور محمدی کے بانی کسی اور ہی
قماش سے آدمی ہیں یعنی شہر بنجار ہیں اور اسکی
کما می شہر بنجاری میں اڑتی ہو جیسا کہ اہم نمبر
ناصر الاخبار دہلی مطبوعہ ۱۷ ستمبر ۱۹۷۷ء میں اس کے
بانی خدا جانے کیسے ہیں اتنی تکلیف صرف میں نے
اس واسطے آپ کو دی ہو کہ آپ کے اخبار کے ذریعہ
سے یہ حال مذکورہ بالا معلوم ہو جاوے گا۔ اور آپ کا
احسان ہو گا اگر اسکے بانی اچھے ہیں تو میری تحویق
کو برائیاں نہیں سمجھیں گے * راقم ر۔ م

نور افشاں - ہم کو اس بات سے بڑی خوشی
اور تسلی ہوئی ہے کہ نور افشاں کی تاثیر ایسی قوی
ہو کہ اسکے نور کو ماند کر نیکے لئے سوا منشور محمدی و
خیر خواہ عالم و ناصر الاسلام وغیرہ اخبارات کے ایک
اور اخبار کی ضرورت معلوم دی امید ہے کہ صاحب
مہر درخشاں بجائے اس کے کہ فیکلی کا مقابلہ کریں
خود ایک نور افشاں بن جائیں *

میونسپل کمیٹی لودیانہ کی خدمت میں گزارش

جناب مہتمم صاحب نور افشاں سلامت
یہ تو ہر ایک متفلس جانتا ہے کہ دنیا میں تندرستی ہزار

نعمت ہے اور جہاں تک آدمی سے ہو سکتا ہے بیماری
سے بچتا ہے بلکہ کوسوں دور بھاگتا ہے اس طرح تندرستی
کے واسطے جس قدر سعی ہو سکے کرتا ہے بیماری سرکار
گردوں و قمار نے ہر ایک اعلا میں نہایت ہی عمدہ
انتظام حفظان صحت کا کیا ہے ایک ایک کشتی و بڑا بڑا
عملہ حفظان صحت کے واسطے مقرر فرمایا ہے۔ ہر ایک
قصہ و شہر و گانہ وغیرہ میں کمیٹیاں خاص اسی نیت
سے مقرر فرمائی ہیں کہ حفظان صحت کا عمدہ انتظام
سہوے۔ شکر ہے کہ ہمارے صاحبان ممبران میونسپل کمیٹی
لودیانہ اپنے اپنے فرائض متعلقہ کو بخوبی انجام دیتے
ہیں اور نیز جناب میجر گرٹون صاحب ڈپٹی کمنشنر
بہادر پریسیڈنٹ میونسپل کمیٹی ہر ایک کام میں سعی
رہتے ہیں جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہر ایک معاملہ میں صاحبان
میونسپل کمیٹی لودیانہ نہایت سعی و سرگرمی سے
کوشش کرتے ہیں تو ہم کو بھی گزارش کرنے کی جرات
ہو جاتی ہے جرات بھی کیسی یقین کے ساتھ۔ اب ہم
صاحبان ممبران میونسپل کمیٹی سے ایک گزارش کرتے
ہیں یقین ہے کہ توجہ ہوگی اور اسی یقین کے ساتھ
یہ بھی امید ہے کہ اخبار نور افشاں کے ذریعہ سے ہمارے
یہ گزارش خاص اجلاس میونسپل کمیٹی میں پہنچے گی
ہم دیکھتے ہیں کہ جمعرات کے روز جذامی عورت مرچلہ
کے علاقہ شہر کے بازاروں و گلیوں میں کوڑی دان غرض
مانگتے پھر کرتے ہیں جہاں دل چاہتا ہو گھڑی آدھ
گھڑی بیٹھ بھی جاتے ہیں اور جس گلی کوچہ میں گھس
جاتے ہیں تو بہت عرصہ میں بیچارے نکلتے ہیں کیونکہ غریب
میں جلد بل نہیں سکتے ہیں دوسرے لوگ اپنے کام
کاج والے ایک گلی کو چھوڑ دوسری طرف کو جاتے ہیں
خیر جانا تو درکنار ہو۔ ان کی ہوا سے بچتے ہیں اور

بہر خاص حکمت کا مسئلہ ہے کہ یہ بیاری ہوا سے بھی
لگ جاتی ہو اور ہوا اس بیاری والی مضر ہو اور
علاوہ جمہرات کے جہاں کہیں غریب آدمیوں کے ہاں
شادی ہوتی ہو اس مجموعہ میں گھس جاتے ہیں اور خود
وغیرہ مانگتے ہیں اور نقد لیتے ہیں اور غریب لوگ بخت
دیتے ہیں ہمارا مطلب یہ نہیں ہے کہ ان پاجوں کو
کچھ نہ دیا جاوے بلکہ مطلب یہ ہے کہ ان کا آنا شہر سے
بند کیا جاوے اس گزارش کے ساتھ یہ بھی عرض
ہو کہ صاحبان ممبران میونسپل کمیٹی اس بارہ میں کچھ
تجویز فرمادیں کہ جن آدمیوں کو لوکل فنڈ سے فی کس
روپیہ ڈیڑھ روپیہ مہواری ملجا یا کرے اور جس
کسی کے بیاہ شادی وغیرہ ہوا کرے کمیٹی کی معرفت
وصول ہو کر کسی خرچ میں شامل کیا جاوے یقیناً
اگر انتظام کریں تو ہو سکتا ہے کہ جہاں اور خرچ
صفائی وغیرہ میں ہوتا ہو اس خرچ کو بھی صفائی سے متعلق
کرنا چاہئے اور حفظان صحت سے ہماری گزارش متعلق
ہو۔ خدا کرے ہماری یہ گزارش صاحبان ممبران
میونسپل کمیٹی و جناب میجر کارڈ صاحب ڈپٹی کمشنر
بہاولپور تک پہنچ جاوے اور پہنچا نیوالیکو اجڑے
الراقم عبد اللطیف

اخبارات ملکی و ولایتی

بہرہ ضلع شاہ پور۔ ایک صاحب نامہ نگار تجویر
فرماتے ہیں کہ ۶ جنوری ۱۹۷۷ء کو شام کے وقت شہر
بحیرہ محمد پوریاں میں ایک لڑکا قریب ۱۰ برس کی عمر کا
گم ہو گیا تھا جب اسکے باپ نے تھانہ میں اطلاع دی تو
تھانہ دار حضانے منادی کرادی لیکن مگھنڈہ تک اسکا

کچھ سرخ نہ ملا یہ شبہ ہوا کہ شاید یہاں لوگوں نے
جو ناکھو دیکھے لے آئے ہیں بطبع تھوڑے سے زیور
تختیا ۲۰ یا ۲۲ روپیہ کیلئے مار ڈالا ہو گا اتنا جلدی اس
بات کا شک رفع ہو گیا کہ اس لڑکے کا باپ فکر و
غم میں ۶ جنوری ۱۹۷۷ء کی رات کو سو گیا تو وہ خواب
میں کیا دیکھتا ہے کہ اسکا بیٹا اس کے سامنے آکھڑا ہوا
کہتا ہے کہ اے باپ تو مجھے کیوں اور ہر ادب پر تلاش کرتا
پھر تاہو کہ پیرام پوری نے قتل کر کے ہا بار گھر دلا
کے گھر میں مجھے پھینک رکھا ہے تے اس خواب کے
دیکھتے ہی فوراً تحصیلدار صاحب اور نائب تحصیلدار صاحب
اور تھانہ دار صاحب کیخبر متیں جا کر عرض کی تو ہر
صاحبان موجود سپاہی پولیس وغیرہ موقع پہنچے
اور کر پارام پوری کو گرفتار کر لیا بعد اس کے مکان
اندر تلاش کی لیکن کچھ پتہ نہ ملا پھر ایک اندھیری گلی
جو کہ مانند شب تاریک تھی بطور شبہ کے ایک دو آدمیوں
کو اندر بھیجا تو انہوں نے جا کر کچھ پتہ اسکے بدن اور
پارچہ کا پا کر بیان کیا پھر چراغ روشن کر کے خود گئے
تو وہ لڑکا مقتول اور مذبح لکڑیوں کے نیچے دھنڈ
پایا قاتل ماخوذ ہوا اسکی گردن اور چوٹی پر نشان
خون موجود ہے مگر اسے تاحال صاف اقرار نہیں کیا اور
یہ بیان کرتا ہے کہ میں نے قتل نہیں کیا رام قوم بہت نے
جو کہ اسی مکان میں بھینس باندھتا ہے کیا ہے البتہ تیر
کر نیکے وقت میں اس جگہ موجود تھا اکثر مردان شہر
ہذا کا شبہ ہے کہ اسی شخص نے مارا ہے صرف جان بچانے
کیلئے حیلہ جو الکر تاہو مقدمہ جگہ زیر تحقیقات ہے
دیکھئے کس طرح انجام کو پہنچتا ہے قریب دو سال کے
گمزدے ہونے کے اسی موقع پر ایک اور لڑکی قریب ۱۱
سال کی بطبع اچھی ماری گئی تھی اور اس خون خراب

بھی اس کر پار شبہ تھا مگر کسی طرح سے بچ گیا تھا اب
دو سرے خون میں گرفتار ہو دیکھئے رہا ہوتا ہے یا کہ
عوض کام اپنے کو پہنچتا ہے جو کچھ کہ ہو گا مفصل لکھا
جاوے گا +
جالندہر ہمارے کارسپانڈنٹ صاحب تجویر فرماتے
ہیں کہ ایک عورت موسومہ سرائند یوی معروف نرائنی
ذات جٹ سکند ملا تو نور محل کو پولیس نے تین مرتبہ پشیر
اس ملت میں کر کے اپنی دختر خور دسا کو قتل کیا جو
چالان عدالت کیا تھا مگر وہ بیاعت عدم ثبوت رہا
ہو کے چلی گئی تھی اب عودہ ڈیڈہ ہدیہ سے پھر مرتبہ
چارم پنج پولیس میں آکے حالات کے اندر ہی ہم نہیں
کہہ سکتے کہ وہ اس مرتبہ بھی عدم ثبوت میں رہا ہوگی
اور مدعا ہی پولیس برآویگا۔ کیونکہ اسکا وہی بیان
ہی جو ہمیشہ ہوتا ہے اور پولیس کی کارگذاری اور
ثبوت مانند سابق ہے۔ حاکمان موجودہ منصف مزاج
میں ایسا کوئی نہیں جیسے مجرم کو سزا دیوے اور مطلب
دلی پولیس حاصل ہووے وہاں دعا کریں کہ مسٹر کونین
صاحب ڈپٹی کمشنر لودیانہ سابقہ یہاں تشریف لے
آویں تو یہ کیا اور بہت کار برار یاں پولیس کی ہو
جاوے۔ بلکہ کمال افسوس ہے کہ یہ عورت ہمیشہ پولیس
کے ہتھ سے اذیت پاتی ہے اور مدت تک حالات کا منہ
دیکھا کرتی ہے۔ پولیس کوئی ثبوت ایسا پیش نہیں
کرتے کہ جتنے وہ ماخوذ ہو صاحب سپرنٹنڈنٹ پولیس جان بچانے
ان شخص کو واسطے برآمدگی مقدمہ ہذا کیوں متعین
نہیں فرماتے جنہوں نے سستی گلا با ذات جٹ سکند ملا
جالندہر موضع سہیلگی کو بھکت قتل برادر حقیقی خود ڈالا
کر کے پھانسی دلوایا انکی ہوشیاری صاحب بہادر اس
مقدمہ کی برآمدگی میں کیوں خیر نہیں کرداتے وہ

پرانا سرکہ پھر
ڈیوس صاحب
مول صاحب
اجلاس مقرر
دارمشرک
سنہا ہوا ہور
کیتان ریڈ
صاحب کی مد
کا جالندہر
اسکو ایک ڈ
باجہ کا جٹ
ہوئے شہر
اس فرقہ کو
جو کام کروا
خلل پڑے
جو اسکو لیک
واسطے اسو
جنگو بہا
میں اور اس
اس وقت
کر دانا چا
میں جا کے
بعثت اغوا
رسقدر شا
ہو۔ ظاہر
اور وہ
بیٹھے تھے
اچھے لوگر

پرانا سرکہ پھر کوئی روز کام آدیکہ۔ ہفتہ نما میں کرل
ڈیوس صاحب کا دورہ سو قوت کیا گیا کیونکہ جناب
مول صاحب کشنری جالندہر پر تشریف لے گئے اور
اجلاس مقرر فرمایا۔ ڈیوس صاحب ایڈیشنل کمشنر
دارلشر کے مقرر ہو گئے۔ مسٹر ساتھ صاحب پیشانی سے
سنہا ہر لاہور کی ڈپٹی کمشنری پر تشریف لیجا دینگے۔
کیتان ریڈ صاحب اسٹنٹ کمشنر کزنال کو تبدیل ہوئے
صاحب کی مفارقت کا رعا یا کو فہم ہو۔ ایک گواہ ہندو
کا جالندہر میں آیا ہو سوسیتی کے باشندہ ہندو
اسکو ایک ڈولہ میں بڑی زیب اور شان کے ساتھ
باجہ گاج سنگھ وغیرہ بجا کے سورجیل اسکے اوپر ہلاتے
ہوئے شہر سے لبتی میں لینگے تاکہ کچھ شک ہو کر شیطانی
اس فرقہ کو بہت اپنے مکرو فریب میں گرفتار کر رکھا ہو
جو کام کروا تا ہو ایسے کروا تا ہو کہ جسے ایمان اور دہرم
خلل پڑے۔ بھلا کوئی پوچھے کہ اس شان ظاہری سے
جو اسکو لینگے تھے کیا فائدہ ہوا اور جو پرستش اسکے
واسطے اسوقت تھی یہی اور اپنے معبود کے واسطے
جنگو بہہ اوتار مغز بچھتے ہیں مہیا کیا کرتے ہیں پس ان
میں اور اس ایک مہنت یا گرو میں کیا فرق رہا ظاہر ہو کہ
اس وقت مہنت اور گرو کس بھیس میں ہیں اگر ظاہر
کروانا چاہتے ہیں تو امرتسر اور ترن تارن وغیرہ مقامات
میں جا کے دیکھ لو خصوصاً امرتسر میں تو ہر سال ایک دو
بعلت اغوائی عورت سزا ہوتی ہیں ایسے شخص کو
اسقدر شان اور عورت کے ساتھ مشہور کرنا کیا فائدہ
ہو۔ ظاہر ہی منہ انکا صاف ہوا تو کیا اندرونی توشتی ہو
اور وہ ہمارا بچ بھی اس ڈولہ میں اس معزور کے ساتھ
بیٹھے تھے کہ گویا رام لچھمن اسوقت کے یہی تھے درجہ
اچھے لوگ ہوتے ہیں وہ کاہے کو کسی سے ملاقات

کرتے ہیں انکو عورت اور دولت سے کیا کام ہو خدا
رسیدہ از دنیا دور ہوتے ہیں جالندہر میں پہلے
اہل ہندو سے پہلا سرزد ہوا ہو۔ یہاں کے اشر
ریل سے ایک طفلک خور و سالہ جالان عدالت اس
جرم میں ہوا ہو کہ وہ بلا اخذ ٹکٹ سوار ہوئے اسٹیشن
جالندہر پر آیا سنا جاتا ہو کہ ملازمان ریل کتے پر
کہ یہ طفلک غازی آباد سے آیا ہو اس سے کرایہ
از غازی آباد جالندہر طلب کرتے ہیں وہ نہیں
دیتا ہو گا اس واسطے جالان عدالت ہوا سو ہم اسکی
رہائی میں کچھ شک نہیں کرتے بڑے تعجب کی بات ہو
کہ وہ غازی آباد سے بلا ٹکٹ جالندہر تک آوے
اور راستہ میں چند جگہ معاہدہ ٹکٹ کا ہوتا ہو اسکا
ٹکٹ کوئی نہ دیکھ سکا ہم مدت سے دیکھتے ہیں کہ
اسٹیشن جالندہر شہر پر مسافران کے ساتھ بڑی سختیا
ہوتی ہیں اور طرح طرح کی تکلیف ملازمان ریل کے
ہاتھ سے انکو ملتی ہو چکا خلاصہ کچھ سو مقدمہ درج
اختیار ہو گا۔ سردست گورنمنٹ ریل اس طفلک کے ہی
مقدمہ کو ایک نظر کا لیں کی سمجھے جسے اسقدر کرایہ
طلب ہوتا ہو اگر ضرور وہ غازی آباد سے سوا ہو کہ
آیا تو راستہ میں معاہدہ ٹکٹ کا کیا فائدہ ہو جس نے
نہیں دیکھا ہو اسے اسکا کرایہ لیا جائے +
تیمس آف انڈیا میں سچا کار سپانڈنٹ مصر
مردم ہو کہ مذہب مصر نے اپنے داماد تو سم پاشا کو زہر
کی کوشش کی اسلئے کہ اسے آٹھ لاکھ روپیہ کے
سے انکار کیا اور بلر و حفاظت اپنی جایداد کے عملدار کی
فرانس میں جاتا تھا +
دکھن ہرلڈ ناقل ہو کہ چند روز ہوئے دو افسر مقام
لنودلی کے متصل شکار کھیلنے گئے تھے ایک نے نہیں

سے ایک سور کی طرف گولی چلائی اور وہ ایک بڑے
درخت کی طرف بھاگ گیا دوسرے نے دوسرے درخت
کے نیچے کالی سی چیز معلوم کر کے اسکی طرف بندوق
چھوڑ دی افسوس کہ وہ ٹھوکیا تھی ایک آدمی کملی لپٹے پر تھا
جو گولی کے لگتے ہی نشانہ اجل ہوا +
بمبئی گزٹ میں مرقوم ہو کہ امیر شیر علیاں نے
اپنے ایک جنرل اور ستونی حبیب اللہ خاں کو جواب قتل
میں میں برات کی طرف آگے جانے سے منع فرمائی ہو
اسلئے کہ انہیں فوج پر اعتبار نہیں ہو +
شرح کو تشریح کر کے یعقوب خاں کے خسر نے امیر شیر علی
خان کے خسر کو مقید کر لیا ہو اور اسکا ارادہ ہو کہ میں
اس کو ہرات میں قید رکھوں گا تا وقتیکہ یعقوب خاں
رہ نہ کیا جائے +
جب سے یہ ماجرا وقوع میں آیا ہو امیر صاحب یعقوب خاں
کے پاس ہر روز آمد و رفت رکھتے ہیں +
پاورسی بہاری لعل سنگھ نے جو فری چیچ مشن میں
ایک نہایت ہی معزز خادم دین تھے ۲۱ ماہ گذشتہ کو
کلکتہ میں آنا نا وفات پائی +
کلیفورنیا کے اصلی باشندہ کمال مس کالبرن
صاحبہ متعلقہ امریکن ایسوسی ایشن یوں فرماتی ہیں کہ
گذشتہ ۶ ہفتوں کے درمیان خداوند نے ہمارے لئے
بہت کچھ کیا ہو جس سے ہم اذیت فرمیں ہیں یعنی ہر سو
آدمی مختلف فرقوں کے معہ سرداروں کے عیسائی ہوئے
ہیں ہر روز مجلسیں ہوتی ہیں اور رات کے وقت یہ ہر نو
مرد تعریف اور خوشی کے گیت گاتے ہیں اور عیسائی کی
محبت کا بڑے جوش سے ذکر کرتے ہیں۔ ایک کہتا ہو
کہ عیسائی ہم کو آسمان سے بچتے پہل عنایت فرما رہے ہو
ذائقہ بہت ہی شیریں ہو دوسرا کہتا ہو کچھ میں ہل

تبدیل ہو گئی ہو میرے دل اور استخوان اور مغز میں ایک
شہ داخل ہوئی ہو اور مغز اسکی حفاظت کر گیا +
ایک سردار کا قول ہو کہ ہم آگے کے موافق نہیں ہیں اب
ہمارے دل اور آنکھیں نئی روشنی جلوہ گر ہو۔ ایک
اسطر سے دعا مانگتا ہو کہ میرا دل مصفا پانی اور شفاف
شیشے اور سفید بادل کے موافق ہو جائے +
ایک روز شام کی وقت پچاس انڈین گفتگو کرتے تھے اور
اُن کی زبان سے اپنے اور اپنے ہمجنسوں کے لئے صاف
دل اور پاک زندگی کیلئے کمال آرزو بائی جاتی تھی مردانہ
اور پیشوا اپنے لئے استاد کے کام میں چالاک سے مصروف
میں اور اپنے فرزندوں کو عیسائی کے پاس آئیگیلئے تاکید کر رہے
ہیں لڑکے اور جوان بادشاہتیں داخل ہوتے جاتے ہیں وہ
مضہ دل اور زیادہ روشنی کیلئے دعا مانگ رہے ہیں +
ایک کا یہ قول ہو کہ بیل ایک عمدہ کتاب ہو جو خدا نے ہمیں
عنایت فرمائی ہو مناسب ہو کہ ہم اسے پڑھیں اور اس پر عمل
کریں چنانچہ وہ اسکو معام اور جو انوں کے ہمارے اسکول
میں پڑھ رہا ہو +
میرے روح القدس کا ایسا نزول اور روح کا اسطو سے صحیح
ہونا کبھی نہیں دیکھا اور یہ لوگ دنیا کے سب سے زریں قوم
میں سے چنے گئے ہیں +
سہ صدی خبریں کابل میں افواہ ہو کر جو نہیں قندار
میں ہیں انہوں نے ایتوب خاں برادر یعقوب خاں کے مقابل
میں لڑنے سے بوجہ اپنی بدنامی سے بھاگ کر ایک گروہ
نے قندار سے ایونجاں کو لکھا ہو کہ اگر تم فوراً قندار کو چھوڑ
کر دگے تو آسانی سے فتح کر لو گے +
کہتے ہیں کہ اسلافان غلزی سردار میر صاحب کو یعقوب خاں کی
رہائی کیواسطے ترفیب دے رہا ہو اور کہتا ہو کہ اس کے قید خانے
سے تم نقصان ہی نقصان کے ہو کہ اس پر پڑے چاندور فایہ کچھ نہیں +

کابل میں مشہور ہو کہ میر شیر علی خاں کی روپیہ کی امداد کیواسطے
سرکار انگریزی سے درخواست کی ہو +
شاہ فارس نے سردار ایونجاں برادر سردار یعقوب خاں کو نقدی
کی مدد تو دیدی مگر کہلا بھیجا ہو کہ میں سپاہ کی مدد دینے
کو بھی مستعد ہوں مگر کہ عہد نامہ سرکار انگریز کا پابند
ہوں اسلئے سپاہ مدد کیلئے نہیں دے سکتا ہوں اگر سرکار
انگریزی میر کابل کو مدد دے تو میں بھی دے سکتا ہوں +
شاہ فارس نے قوم الماک کے چار ملک سردار ونگو لکھیا
ہو کہ دے یعقوب خاں کی ہر طرح سے مدد کریں اور میر صاحب
کے لشکر کو ہرات کے نزدیک نہ آنے دیں +
صاحب پبلک انپین کہتے ہیں کہ ایک دسی عہدہ دار نے
ہمارے کار سپانٹ بنجارا کو اطلاع دی ہو کہ شاہ ایران
ایونجاں کے بجائی یعقوب خاں کو زر نقدی مدد دی ہو اور
یہ یقین ہو کہ شاہ موصوف نے ترکمانوں کو بھی اسکی
مدد کیواسطے افوا کیا ہو +
کابل میں افواہ ہو کہ خان آقا فرخ آفاق اور
حضر یعقوب خان تین ہزار سواروں کے ساتھ فرج چلے
کر کے تین روز تک لڑنے کے بعد اسے تسخیر کر لیا +
لوویانہ۔ اُن کو کوں پر جو ہفت گزشتہ میں وضع
لوگندہ سے ماخوذ ہو کر بعلت کرنے مجمع تاجا یز کے چلا
عدالت ہوئے تھے یہ حکم ہو کہ مختلف القعدا یعنی دوسو
روپیہ سے ایک ہزار روپیہ تک کی ضمانت داخل کریں
ورنہ ایک سال تک قید رہیں +
اس مہینے میں دوا دیو کو جیل خانہ کے سامنے پھانسی دی گئی ہو +

انتخاب گورنمنٹ گزٹ پنجاب
سر شہید تعلیم پنجاب۔ امتحان سالانہ نڈل اسکول کا

جو نو مہر شہید میں ہوا آئیں ہر ایک حلقہ کی تعداد امتحان
دہندگان و پاس شدگان حسب تفصیل ذیل ہو +
اول حلقہ انبالہ ۵۴ میں سے ۱۸ دوم حلقہ لاہور ۴۳ میں سے
۴۳ سوم حلقہ راولپنڈی ۸۱ میں سے ۶ چہارم حلقہ پٹنہ
۱۸ میں سے ۸ کل میزان امتحان دہندگان ۱۸۳۔
پاس شدگان ۷۷ +
امدادی ورنیکولر اسکول تعداد طلباء امتحان دہندگان
امدادی ورنیکولر اسکول جو نیرنگرائی افغان سرکاری ہیں
۲۹۔ پاس شدگان ۱۲ +
انگریزی ڈیپارٹمنٹ متعلقہ سرکاری
مدارس میں تعداد طلباء امتحان دہندگان ۴۳۔
پاس شدگان ۸۔ امدادی مشن اسکول
تعداد طلباء امتحان دہندگان ۹۹ پاس شدگان ۶۹
مدارس غیر امدادی تعداد طلباء امتحان دہندگان
۲۲ تعداد پاس شدگان ۴ اصل گزٹ میں ۳۳ ہو میزان
میں غلطی ہوئی + سرکاری مدارس میں
تعداد طلباء امتحان دہندگان ۱۹ پاس شدگان ۶ +
میزان کل طلباء ۳۳۱ پاس شدگان ۱۳۴
امتحان کلکتہ یونیورسٹی
مندرجہ ذیل مدارس پنجاب میں سے کلکتہ یونیورسٹی
کے امتحان داخلہ شہید میں کامیاب ہوئے +
اول درجہ میں کوئی نہیں دوم میں ۲۲ سوم میں
۲۰۔ کل ۴۲ +
نور افشاں۔ جیسی کوشش و جانفشانی سے
حکام شہید تعلیم پنجاب کا متعلقہ خود کو کرتے ہیں
وہیسا ہی عمدہ نتیجہ بھی نکلتا ہو۔ ہم کو یقین ہو کہ سال
حال کے اخیر میں اس سے بھی زیادہ عمدہ نتیجہ نکلے گا +

مطبوعہ امریکن مشن لوویانہ میں باہتمام پادری ویری صاحب کے چھپا

قیمت سالہ
نمبر ۴
دفعہ ۱۔
شائع ہوتا
دفعہ ۲۔
اول ٹیکل
دوم مضامین
توم مشقولا
چہارم مراسلہ
پنجم اخبارات
وغیرہ
دفعہ ۳۔
شش ماہی
۴ مرمو محصور
محصول چا
میداد و پیشگی
ایک ماہ
مابعد المصنف

